



Fiche d'information

Etat mars 2015

Registre suisse des rejets et transferts de polluants (SwissPRTR)

SwissPRTR est le registre suisse, accessible au public, des rejets et transfert de polluants. Il fournit des renseignements concernant les rejets de certains polluants dans l'air, l'eau ou le sol, ainsi que les transferts de déchets et les transferts de polluants dans les eaux usées. SwissPRTR contribue ainsi à informer le public de la situation environnementale et à réduire la pollution en Suisse.

La présente fiche d'information expose l'utilité de SwissPRTR pour la collectivité et illustre les informations qu'il contient à l'exemple du Registre européen des émissions de polluants (EPER).

Utilité de SwissPRTR pour la collectivité

SwissPRTR **crée la transparence** et permet de **reconnaître les liens de causalité aux échelons national, régional et local**.

SwissPRTR **éveille la conscience écologique, facilite la participation aux processus décisionnels liés à l'environnement et favorise la communication**.

SwissPRTR aide à **réduire** les rejets de polluants, étayant ainsi le principe de précaution dans une perspective durable.

SwissPRTR **connecte** la Suisse au niveau international.

**SwissPRTR contribue au développement durable
des établissements de production.**

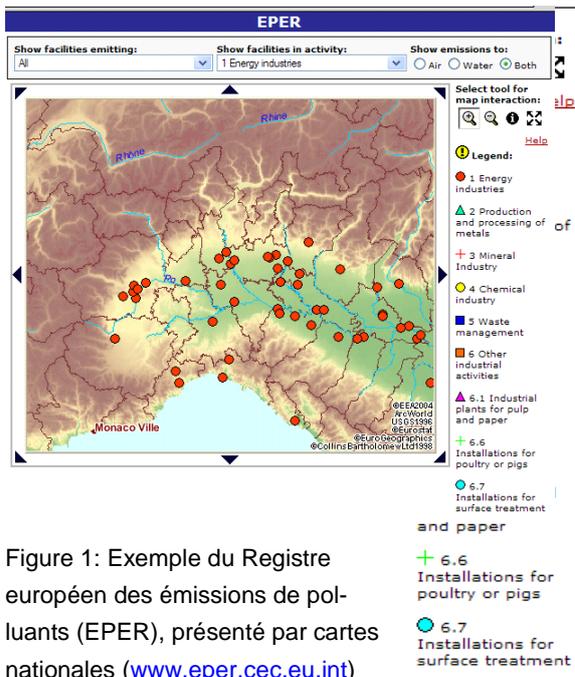


Figure 1: Exemple du Registre européen des émissions de polluants (EPER), présenté par cartes nationales (www.eper.cec.eu.int)

SwissPRTR **éveille la conscience écologique** et favorise la **formation d'opinions** personnelles

- Il informe de la situation actuelle concernant les rejets de polluants, les transferts de déchets et les transferts de polluants dans les eaux usées.
- Il permet de reconnaître les liens de causalité aux échelons national, régional et local (fig. 1 et 2) concernant
 - l'importance des rejets de polluants dans l'air, l'eau ou le sol, ainsi que des transferts de déchets et des transferts de polluants dans les eaux usées;
 - les concentrations géographiques de rejets de polluants;
 - l'identification des polluants les plus importants au plan quantitatif, sous forme cumulée aux niveaux national, régional ou local.
- L'accès à des informations à jour concernant la pollution facilite la participation de la collectivité aux processus décisionnels liés à l'environnement.

SwissPRTR **informe de manière exhaustive et fiable**

- Les données sont recueillies et validées chaque année selon des critères standardisés au niveau international.
- Les données, accessibles au public sur Internet, peuvent être consultées à tout moment.
- Ce pool de données, unique en son genre du fait que les informations qu'il contient peuvent être comparées au niveau international, est utilisable pour procéder à des comparaisons exhaustives.

SwissPRTR **inspire confiance** et **favorise la communication**

- La présentation transparente des données favorise les discussions averties sur certains thèmes et permet d'approfondir la compréhension mutuelle entre la collectivité, l'industrie et l'administration.

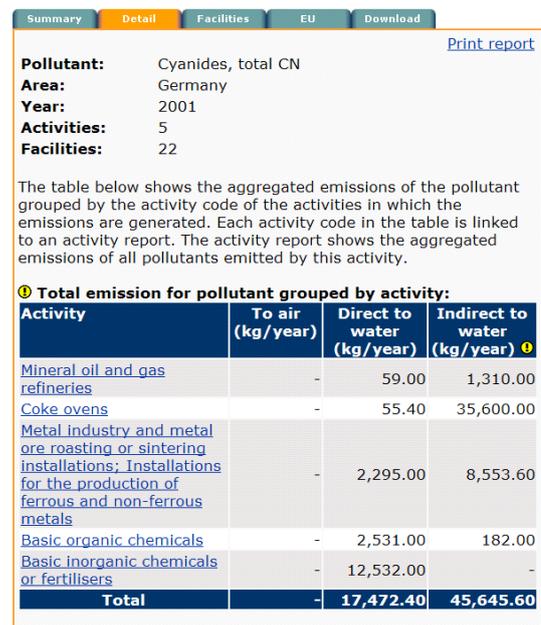


Figure 2: Exemple du Registre européen des émissions de polluants (EPER); émissions de cyanures en Allemagne en 2001, selon le type d'activité.